

TR  
04-2018Kód klienta: **E209031****OBCHODNÍ SMLOUVA – Ticket Restaurant®**

Odběratel: **Technické služby města Dvora Králové nad Labem**  
Se sídlem: **Seifertova 2936, 544 01 Dvůr Králové n. Labem**  
Dodací adresa (pokud je jiná než sídlo odběratele):  
Společnost zapsaná v OR  
Zastoupený (jméno, funkce): **Ing. Vítězslav Šturma (ředitel organizace)**  
Objednávající (jméno, funkce): **Bc. Šárka Vodičková (mzdová účetní)**  
Tel.: **739 008 667** IČO: **00052981** DIČ: **CZ00052981**  
e-mail: **personalistka@tsdvur.cz** CZ-NACE:  
Číslo účtu / směrový kód banky: **193125052** / **0300**  
e-mail pro zaslání faktur: **personalistka@tsdvur.cz**

(dále jen „odběratel“) na straně jedné,

a

Dodavatel: **Edenred CZ s.r.o.**, se sídlem **Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8**  
zastoupený: **Věrou Zářechou, DiS., na základě plné moci**  
Tel.: **234 662 340** IČ: **24745391**  
e-mail: **informace-cz@edenred.com** DIČ: **CZ24745391**  
Bankovní spojení: **51-2498720257/0100**  
(dále jen „dodavatel“) na straně jedné,



uzavřeli spolu podle příslušných ustanovení občanského zákoníku tuto smlouvu o zabezpečení závodního stravování pro pracovníky odběratele:

I.

Dodavatel zabezpečí závodní stravování pro zaměstnance odběratele (dále jen „strávníky“) ve vybraných provozovnách a bude odběrateli prodávat proti zfalšování zabezpečené poukázky na stravování (dále jen „poukázky“) na základě závazné, písemné objednávky. Odběratel zaplatí poukázky do 5 dnů od data zdanitelného plnění. Skartační poplatek ve výši provize, nejméně 2 % z objemu, bude účtován pouze v případě neodebrání již vyrobených poukázek.

II.

Poukázky může strávník uplatnit ve vybraných provozovnách, jež budou označeny emblémem TR – Ticket Restaurant®.

III.

Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby provizi, ve výši 0,000 % z celkové hodnoty objednaných poukázek. Provize podléhá dani z přidané hodnoty dle zákona.

IV.

Vrácení nespotebovaných poukázek odběratelem dodavateli k proplacení je možné, jsou-li doručeny dodavateli nejdéle do 15 kalendářních dnů po skončení doby platnosti poukázek.

Skartační poplatek ve výši 2 % (minimálně 100 Kč) z objemu nespotebovaných poukázek bude účtován odběrateli.

V.

Za kvalitu jídel a ostatních služeb ručí provozovatel odbytového zařízení. Případné reklamace vyřizuje strávník přímo s provozovatelem příslušného odbytového zařízení.

VI.

Odběratel se zavazuje, že dodavateli předá osobní údaje strávníků v rozsahu potřebném pro plnění této smlouvy, včetně pokynů ke zpracování osobních údajů. Odběratel tímto pověřuje dodavatele zpracováním osobních údajů strávníků, a to výlučně pro účely této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy. Dodavatel je na základě tohoto pověření oprávněn zpracovávat osobní údaje strávníků poskytnutých odběratelem v rozsahu jméno, příjmení, e-mail a další údaje, budou-li tyto vyžadovány pro řádné zhotovení a distribuci poukázek a pro poskytování souvisejících služeb. Osobní údaje zpracovávají pro účely této smlouvy spolu s údaji týkajícími se přímo Ticket Restaurant® se společně nazývají „klientské údaje“.

Dodavatel zajistí, aby klientské údaje v jeho držení byly zpracovávány bezpečně v souladu s obvyklými standardy a platnými právními předpisy

o v oblasti regulace osobních údajů, bude zachovávat mlčenlivost a přijme vhodné technické a organizační opatření proti nepovolenému nebo protiprávnímu zpracování klientských údajů a proti jejich ztrátě, zničení nebo poškození nebo ustanoví pověřence pro ochranu osobních údajů, vyplývá-li tato povinnost ze zákona. Dodavatel poskytne odběrateli při zpracování klientských údajů veškerou součinnost vyžadovanou platnými právními předpisy, zejména při ohlašování/oznamování porušení zabezpečení klientských údajů, při posouzení vlivu na ochranu klientských údajů či při konzultacích s dozorovým úřadem. Dodavatel je oprávněn zpracovávat klientské údaje po celou dobu platnosti této smlouvy, po jejím ukončení pak po dobu stanovenou zvláštními právními předpisy nebo je-li dán jiný právní důvod. Odpadne-li důvod pro zpracování klientských údajů, dodavatel klientské údaje vymaže nebo je vrátí odběrateli.

VII.

Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze písemnou formou se souhlasem obou stran.

VIII.

Vztahy mezi smluvními stranami neupravené touto smlouvou se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami pro Obchodní smlouvu (dále jen „VOP“), jejichž aktuální verze je k dispozici na [www.edenred.cz](http://www.edenred.cz), a které tvoří v souladu s příslušnými ustanoveními právních předpisů nedílnou součást této smlouvy. Podpisem této smlouvy odběratel potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem VOP, jakož i dalších dokumentů, na které se ve VOP odkazuje, a výslovně s jejich zněním souhlasí. Odběratel tímto prohlašuje, že ho dodavatel upozornil na ustanovení, která odkazují na VOP stojící mimo vlastní text smlouvy a jejich význam mu byl dostatečně vysvětlen. Odběratel bere na vědomí, že je vázán nejen smlouvou, ale i VOP a bere na vědomí, že nesplnění povinností či podmínek uvedených ve VOP může mít stejné právní následky jako nesplnění povinností a podmínek vyplývajících ze smlouvy.

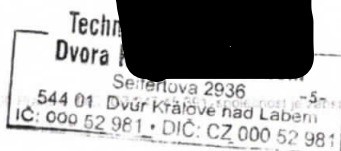
IX.

Smlouva se vyhotovuje v počtu dvou výtisků, z čehož smluvní strany obdrží po jednom výtisku.

Platnost a účinnost smlouvy nastává dnem podpisu zástupců obou smluvních stran. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, výpovědní doba je dva měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, kdy byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

ve Dvoře Králové dne 15.02.2022

v PRAZE dne 1.1.2022

Odběratel  
Razítko + podpisDodavatel  
Razítko +



## PLNÁ MOC

**Společnost Edenred CZ s.r.o.,**

IČ: 247 45 391, se sídlem Pernerova 691/42, Karlín, 186 00 Praha 8, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 170804, zastoupená: Petrem Hradiským, prokuristou (dále jako „Společnost“)

**tímto zmocňuje**

paní **Dagmar Horovou**

bytem Za Mlýnem 1746, 25301 Hostivice narozenou dne 3.6.1981

aby za Společnost činila právní úkony a zastupovala ji v záležitostech spojených s uzavíráním standardních obchodních smluv s klienty a zprostředkovatelských smluv s partnery Společnosti, a souvisejících dokumentů zejména čestných prohlášení a nabídek a dalších listin potřebných pro účast Společnosti ve veřejných zakázkách a výběrových řízeních. Tato plná moc se neuděluje k jednáním, ke kterým zákon vyžaduje zvláštní plnou moc.

Tato plná moc je udělena na dobu určitou, a to do 31.12. 2022, nebude-li Společností odvolána dříve. Tato plná moc zaniká nejpozději ke dni skončení nebo změny pracovního poměru Zmocněnce ve Společnosti. Po zániku této plné moci nesmí Zmocněnec již dále činit na jejím základě za Společnost žádná jednání. Zmocněnec není oprávněn udělit další plnou moc třetí osobě.

V Praze dne

Za Společnost:

Podp

Peter Hradiský, prokurista a generální ředitel



Edenred CZ s. r. o.  
Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8 - Karlín  
T: 234 662 340  
informace-cz@edenred.com  
IČ: 247 45 391

V Praze dne

Zmocn

Podp

**Edenred CZ s.r.o.**  
Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8 – Karlín  
DIČ: CZ 247 45 391  
edenred.cz